

No. 14152. SINGLE CONVENTION ON NARCOTIC DRUGS, 1961, AS AMENDED BY THE PROTOCOL AMENDING THE SINGLE CONVENTION ON NARCOTIC DRUGS, 1961. DONE AT NEW YORK ON 8 AUGUST 1975<sup>1</sup>

N° 14152. CONVENTION UNIQUE SUR LES STUPÉFIANTS DE 1961, TELLE QUE MODIFIÉE PAR LE PROTOCOLE PORTANT AMENDEMENT DE LA CONVENTION UNIQUE SUR LES STUPÉFIANTS DE 1961. FAITE À NEW YORK LE 8 AOÛT 1975<sup>1</sup>

#### ACCESSION

*Instrument deposited on:*

29 June 1987

NEPAL

(With effect from 29 July 1987.)

With the following reservation:

“His Majesty’s Government of Nepal in accordance with Article 49 paragraph 1 of the said convention hereby reserves the right to permit temporarily in its territory:

- i. The quasi-medical use of opium;
- ii. The use of cannabis, cannabis resin, extracts and tinctures of cannabis for non-medical purposes; and
- iii. The production and manufacture of and trade in the drugs referred to under (i) and (ii) above.”

*Registered ex officio on 29 June 1987.*

#### ADHÉSION

*Instrument déposé le :*

29 juin 1987

NÉPAL

(Avec effet au 29 juillet 1987.)

Avec la réserve suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

Le Gouvernement népalais se réserve le droit, conformément à l’article 49, paragraphe 1, de ladite Convention, d’autoriser temporairement sur son territoire :

- i) L’usage de l’opium à des fins quasi médicales;
- ii) L’usage du cannabis, de la résine de cannabis, d’extraits et teintures de cannabis à des fins non médicales; et
- iii) La production, la fabrication et le commerce des stupéfiants visés aux alinéas i) et ii) ci-dessus.

*Enregistré d’office le 29 juin 1987.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, p. 105, and annex A in volumes 980, 985, 988 to 991, 993, 1009, 1010, 1015, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1028, 1031, 1039, 1055, 1073, 1081, 1092, 1106, 1107, 1120, 1135, 1141, 1143, 1155, 1175, 1202, 1207, 1236, 1237, 1240, 1252, 1358, 1387, 1403, 1405, 1412, 1437, 1459 and 1463.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 976, p. 105, et annexe A des volumes 980, 985, 988 à 991, 993, 1009, 1010, 1015, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1028, 1031, 1039, 1055, 1073, 1081, 1092, 1106, 1107, 1120, 1135, 1141, 1143, 1155, 1175, 1202, 1207, 1236, 1237, 1240, 1252, 1358, 1387, 1403, 1405, 1412, 1437, 1459 et 1463.